

10/2018
ТОМ и ДЖЕРРИ
TOM and JERRY
СЛУЧАЙ В ЗООПАРКЕ
0+
КРИК У ЗАКРЫТОЙ ДВЕРИ
18010
4 607092 440057



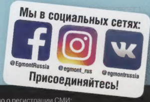
В этом номере:

№ 10, 2018









Подписка: «Каталог российской прессы» – 99298, «Газеты. Журналы» – 81015, «Почта России» – П4530



ЖУРНАЛ «ТОМ И ДЖЕРРИ» № 10 (214) ОКТЯБРЬ 2018. НАЗВАНИЕ ИЗДАНИЯ НА ЯЗЫКЕ ОРИГИНАЛА: «TOM AND JERRY». © 2018 WARNER BROS. ENTERTAINMENT INC.

Издание для досуга. Для детей старшего дошкольного возраста. Для чтения взрослыми детям.
Учредитель и издатель: Россия, 127006, г. Москва, ул. Долгоруковская, д. 27, стр. 1, этаж 3, пом. I, комн. 13.
Периодичность 1 раз в месяц.
Издаётся с января 2001 года.
Главный редактор периодических изданий Елена Владимировна Милютенко. Вёрстка Игоря Харченко. Перевод Николая Дородницына.
Корректор Екатерина Перфильева.
Печать офсетная. Бумага офсетная.
Заказ № 18-4158. Подписано в печать 03.09.2018.
Журнал зарегистрирован Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций (Роскомнадзор).

Свидетельство о регистрации СМИ: ПИ № ФС 77 - 67219 от 30.09.2016.
Для писем и обращений: 119071, Россия, Москва, 2-й Донской проезд, д. 4. www.egmont.ru, info@egmont.ru
Отпечатано в АО ПК «Пушкинская площадь»: Россия, 109548, г. Москва, ул. Шоссейная, д. 4Д.
Тираж 29 000 экз. Дата печати (производства): 09.2018.
Распространение в Республике Беларусь: ООО «Росчерк», г. Минск, ул. Сурганова, 57Б, офис 123. Тел.: +375 (17) 331-94-27(41).
Цена свободная.
Размещение рекламы: тел. (495) 933-72-50, Юлия Герасимова.
Редакция не несёт ответственности за содержание рекламных материалов.



ТОМ и ДЖЕРРИ

В ЗООПАРКЕ

ПОСМОТРИТЕ! ВОТ УМОРА!

КАКОЙ ЛОВКАЧ!

ОН ТАКОЙ МИЛЫЙ!

А ВСЁ БЛАГОДАРЯ МНЕ!






ВЫ ОТЛИЧНЫЙ ТРЕНЕР!
НАДЕЮСЬ, ЕЩЁ УВИДИМСЯ!
ТЕБЕ НАДО СТАРАТЬСЯ!
ТЫ МЕНЯ ПОНЯЛ?
ОН СОВЕСТЬ ПОТЕРЯЛ!
У ТЕБЯ СОВЕСТИ НЕТ!


МЕНЯ НЕЛЬЗЯ ДЕРЖАТЬ ВЗАПЕРТИ!
ВСЁ РАВНО ТЫ БУДЕШЬ ОБЕЗЬЯНОЙ.
КАК ТЫ ТАК МОЖЕШЬ, ТОМ?
?!
ПЕРЕПРЫГНУ ЧЕРЕЗ ЗАГОРОДКУ.
ПУСТЬ САМ ВЫСТУПАЕТ!
ВСЕМ МЕНЯ СЛУШАТЬСЯ!
Я ГЛАВНЫЙ!

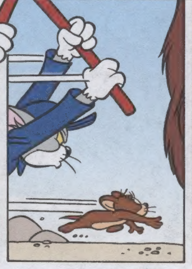

ТОМ и ДЖЕРРИ
СПАСИТЕ! МЫШЬ!
МЫШЬ? КАКАЯ МЫШЬ?
ЗДЕСЬ БЫЛА МЫШЬ!
СТРАННО… ЕДИНСТВЕННАЯ МЫШЬ…
…ДЖЕРРИ. А ОН В КЛЕТКЕ.
МЕ-МЕ-МЕ!
АЙ!
УФ!
4

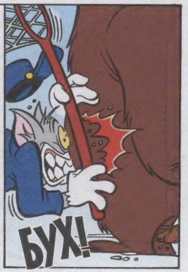
БУМ!
УХ!
ЧТО ЭТО?
ХЕ-ХЕ-ХЕ!







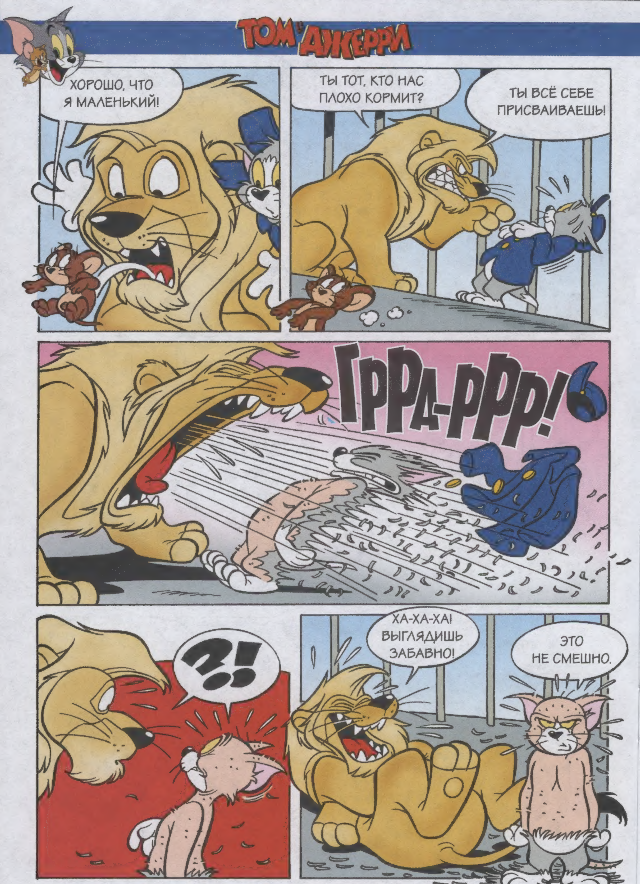







ТОМ и ДЖЕРРИ
МА-МА!
ТЫ ВСЕГДА ОСТАВЛЯЕШЬ СЕБЕ БОЛЬШЕ ЕДЫ!
ХА-ХА-ХА!
ГРР!
АТМОСФЕРА НАКАЛЯЕТСЯ. ЛУЧШЕ УЙТИ!
КРЯК!
ХЕ-ХЕ-ХЕ!
Я ВОВРЕМЯ УЛИЗНУЛ ОТ НЕГО.


НАДО БЫТЬ ОСТОРОЖНЫМ.
ПРИВЕТ! А ВОТ И Я!
ОЙ!
УБЕГАТЬ БЕСПОЛЕЗНО. Я ВСЁ РАВНО ТЕБЯ ПОЙМАЮ!
Я ТЕБЯ ВИЖУ!
?!
ПОЙМАЛ!


ХОРОШО, ЧТО Я МАЛЕНЬКИЙ!
ТЫ ТОТ, КТО НАС ПЛОХО КОРМИТ?
ТЫ ВСЁ СЕБЕ ПРИСВАИВАЕШЬ!
ГРРА-РРР!
?!
ХА-ХА-ХА! ВЫГЛЯДИШЬ ЗАБАВНО!
ЭТО НЕ СМЕШНО.


ХА-ХА-ХА!
ХЕ-ХЕ-ХЕ!
ЗАВТРА Я ПРИНЕСУ ВАМ ЕДЫ.
ТИХО!
ПОГОНЯ ПРОДОЛЖАЕТСЯ...
В ОБЕЗЬЯНЬЮ КЛЕТКУ!..
ЧЕРЕПАХИ


ТОМ И ДЖЕРРИ
Я ВИЖУ ТЕБЯ!
ЭТО НАШЕ МЕСТО!
ТЕБЕ НЕ УЛИЗНУТЬ!
ЗДЕСЬ ТАК ТЕМНО!
ОХ!
!!
ТЬФУ!
БАМС!
ШЛЁП!
УФ!
ОНИ РАЗРУШАТ МОЙ ДОМ!
АХ ВЫ, СОРВАНЦЫ!
ПЛЮФ!
ПЛОФ!
ПРОЧЬ!


ОХ!
УФ!


АГА, ПОПАЛСЯ!
ПУФ!


ДА Я ТЕБЯ СЕЙЧАС...
А-А-А!


КАШИ МАЛО ЕЛ, ЧТОБЫ МЕНЯ ОСТАНОВИТЬ!


СПОРТ – СИЛА!

ТАК, МНЕ ПОРА...
ОЙ!
АЙ!
БАМ!
БАМ!
БАМС!
БУМ!
БАМ!


ТОМ И ДЖЕРРИ
ГОТОВ!
ПОГОДИ! ДОСКА БЕЗ НАБИВКИ...
ЧПОК!
УДАР!..
БОЛЬНО!
ПОЙМАЛ!
?!


КУДА ОН ДЕЛСЯ?
ПС-Т!


ТЫ ТОТ, КТО НАС ПЛОХО КОРМИТ?
ОЙ!..


КРЯК!


ПРЕДУПРЕЖДАЮ – У МЕНЯ КОГТИ!


ЭТО НЕ КОГТИ! ВОТ ЭТО – КОГТИ!
ОТПУСТИ, ПОЖАЛУЙСТА!
СВИЩ!


У МЕНЯ ПОЯВИЛАСЬ ИДЕЯ!
ВОТ И ОТЛИЧНО!

КАКАЯ ЗАБАВНАЯ ОБЕЗЬЯНА!
ВЫ ТОЛЬКО ПОСМОТРИТЕ!
А ВСЁ БЛАГОДАРЯ МНЕ!

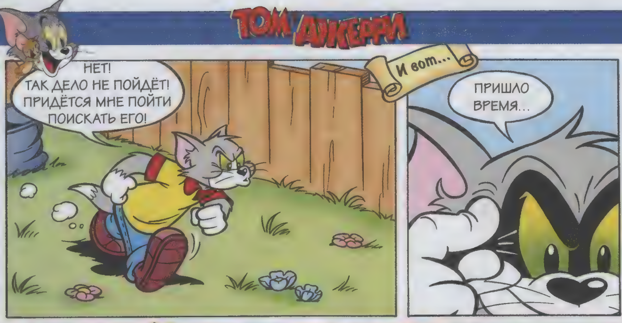


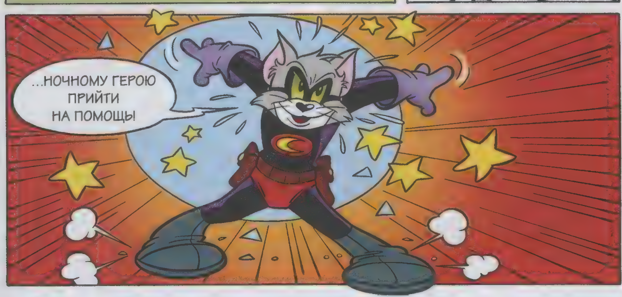





ЭТО НЕЧЕСТНО!
ВЫПУСТИ МЕНЯ!
УВЫ, КЛЮЧИ ОТ КЛЕТКИ У ТИГРА.
У ТЕБЯ НИ СТЫДА, НИ СОВЕСТИ!
Я ТЕБЕ ЕЩЁ ПОКАЖУ!
ДОБРОЕ УТРО, ЖИРАФ!
КАК СЕБЯ ВЕДЁТ КОТ?
ВСЁ ЛУЧШЕ И ЛУЧШЕ! ЭТО ВАМ!
ЗДОРОВО МЫ ПРИДУМАЛИ!
Конец


ТОМ И ДЖЕРРИ
ЧТО ЗА НОЧКА!
ГДЕ ОН? СКОРО СТЕМНЕЕТ, А ОН ТАКОЙ МАЛЕНЬКИЙ! Я ТАК ВОЛНУЮСЬ! УАААУ!
А ЧТО, ЕСЛИ ЕГО ПОХИТИЛИ?
КТО БЫ МОГ СОВЕРШИТЬ ТАКУЮ ПОДЛОСТЬ?


НЕТ!
ТАК ДЕЛО НЕ ПОЙДЁТ!
ПРИДЁТСЯ МНЕ ПОЙТИ
ПОИСКАТЬ ЕГО!
И вот...
ПРИШЛО
ВРЕМЯ...


...НОЧНОМУ ГЕРОЮ
ПРИЙТИ
НА ПОМОЩЬ!


НАЧНУ С ОБСЛЕДОВАНИЯ
ОКРАИН.


КАЖЕТСЯ
КТО-НИБУДЬ ЗДЕСЬ
ДОЛЖЕН ЗНАТЬ...

НУ ЧТО, РЕБЯТА? ГДЕ ОН? И КТО ИЗ ВАС ПРОВИНИЛСЯ?

ТРАХ!







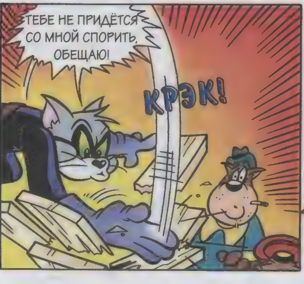

ЭЙ! ПОЧЕМУ ТЫ НЕ ПОЛЬЗУЕШЬСЯ ДВЕРЬЮ, КАК ВСЕ? КТО, ПО-ТВОЕМУ, БУДЕТ ЗА ЭТО ПЛАТИТЬ?
МОЛЧИ!
ХОЛОДНО И ТЕМНО. НАДЕЮСЬ, ОН ОТ ЭТОГО НЕ СТРАДАЕТ. ГДЕ БЫ ОН НИ БЫЛ...
ЧТО?
ПРАВДА?!
ДА, Я НИЧЕГО И НИКОГО НЕ БОЮСЬ!
ГДЕ ОН?!
КАРАУЛ!


ЕСЛИ ТЕБЕ НУЖНА ИНФОРМАЦИЯ, ПРИДЁТСЯ ЗА НЕЁ ПЛАТИТЬ!


НУ И ПРОХВОСТ ЖЕ ТЫ! ЛАДНО, ТАК И БЫТЬ!


ПУГОВИЦЫ?!


ТЫ ЧТО, ШУТИШЬ?!
ВЫКЛАДЫВАЙ! ГДЕ ОН?


ТЕБЕ НЕ ПРИДЁТСЯ СО МНОЙ СПОРИТЬ, ОБЕЩАЮ!
КРЭК!


НУ?!
ОЙ-ЕЙ-ЕЙ!
Я ТЕБЯ НЕ БОЮСЬ!


ТОМ и ДЖЕРРИ


КТО ЕГО ПОХИТИЛ? ГДЕ ОН? ОТВЕЧАЙ, ГОВОРЯТ ТЕБЕ!


Я ДАЖЕ НЕ ПОНИМАЮ, О ЧЁМ ТЫ ГОВОРИШЬ! ОТСТАНЬ ОТ МЕНЯ!


ОТВЕЧАЙ!


НУ, ХОРОШО ЖЕ!..
ПЕНЯЙ НА СЕБЯ!


КТО ПРЕСТУПНИК?
ХИ-ХИ! НЕ ЗНАЮ! ОЙ, БОЮСЬ ЩЕКОТКИ!

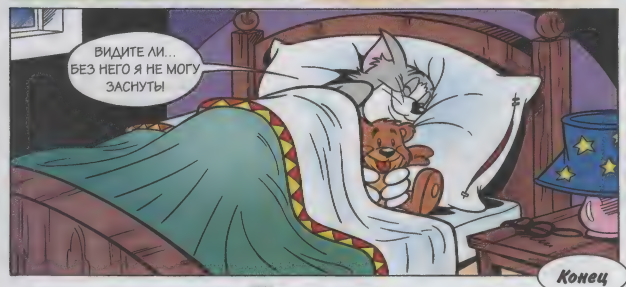

КАЖЕТСЯ, ОН НЕ ВРЁТ. ПЕРЕД ЩЕКОТКОЙ ВСЕ БЕССИЛЬНЫ.


А ЧТО, ЕСЛИ Я БОЛЬШЕ НИКОГДА ЕГО НЕ УВИЖУ?..
КАК МНЕ ТЕПЕРЬ ЖИТЬ?! СТОЛЬКО ЛЕТ БЫЛИ ВМЕСТЕ!
!!
О-ОДНАКО!! ВОТ ОН!!
Я ТАК ПЕРЕЖИВАЛ! Я ДУМАЛ, ТЕБЯ ПОХИТИЛИ!
ЗАЧЕМ ВЫ ЕГО БРАЛИ? ЧТО ВЫ С НИМ ДЕЛАЛИ?
М-МЫ ТОЛЬКО...

ЧТОБЫ ЭТО БЫЛО В ПЕРВЫЙ И ПОСЛЕДНИЙ РАЗ! Я ЧУТЬ НЕ УМЕР ОТ ВОЛНЕНИЯ!
НО МЫ НЕ…


ТЫ ЗРЯ ВОЛНОВАЛСЯ. МЫ ЕГО БЕРЕГЛИ!..


ВООБЩЕ-ТО Я БОЛЬШЕ ВСЕГО БЕСПОКОИЛСЯ О СЕБЕ!


ВИДИТЕ ЛИ… БЕЗ НЕГО Я НЕ МОГУ ЗАСНУТЬ!

Конец

ТОМ И ДЖЕРРИ

ДВЕРЬ

ВОТ, Я ПОСТАВИЛ НОВУЮ ДВЕРЬ! ВОРАМ ТЕПЕРЬ КО МНЕ НЕ ЗАБРАТЬСЯ!






МОЙ ДОМ – МОЯ КРЕПОСТЬ!


ЧТО?! ДВЕРЬ ЗАХЛОПНУЛАСЬ!
БАМС!


СПОКОЙНО! НЕ ПРОБЛЕМА! У МЕНЯ ЕСТЬ КЛЮЧ...


КЛЮЧ! ОН ОСТАЛСЯ В ДОМЕ!


ЧТО ДЕЛАТЬ?!


КАК МНЕ ПОПАСТЬ ДОМОЙ?!


ЛАДНО! ПРИДЁТСЯ ВЫЛАМЫВАТЬ ЕЁ ПЛЕЧОМ! КАК В КИНО.


БУМ!


ОЙ!


И ЗАЧЕМ Я ПОСТАВИЛ ТАКУЮ ДВЕРЬ? ГЛУПАЯ МОДА!


ЛАДНО! ПОПРОБУЮ ОТВЁРТКОЙ.

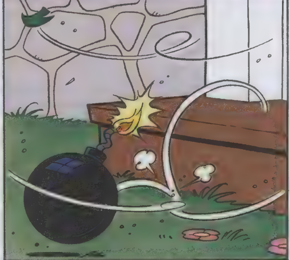

СЕЙЧАС Я С ТОБОЙ РАЗБЕРУСЬ, ЖЕЛЕЗЯКА!
КРРЫК-КРРЫК-
КРРЫК!
!!
ПОХОЖЕ, МНЕ ПОНАДОБИТСЯ ПОМОЩЬ!
ЭЙ, РЕБЯТА! ПОМОГИТЕ, ПОЖАЛУЙСТА!
ИТАК...
ЭТО БРЕВНО – ТО ЧТО НУЖНО!


УХХ!
УФФ!
БАМС!


ЭТО ЧТО ЖЕ, Я НЕ ПОПАДУ ДОМОЙ?!


ПОЗЖЕ...
НАДО ИЗМЕНИТЬ СТРАТЕГИЮ! ЭТО ДОЛЖНО ПОМОЧЬ.


ОТБЕГУ ПОДАЛЬШЕ...



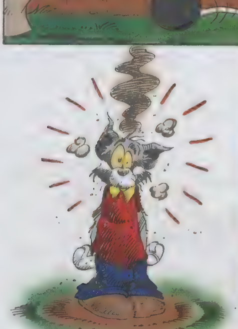




ХОРОШАЯ БЫЛА ДВЕРЬ...

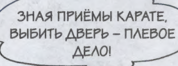
А-А-А!

БАБАХ!



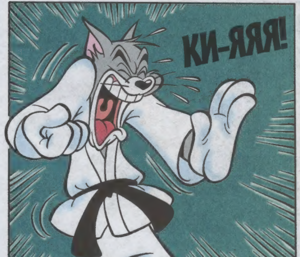





ЗНАЯ ПРИЁМЫ КАРАТЕ, ВЫБИТЬ ДВЕРЬ – ПЛЕВОЕ ДЕЛО!
КАРАТЕ


НАДО ТОЛЬКО СОБРАТЬСЯ!


КИ-ЯЯЯ!


КРАК!


ХР-РУП!



ЧТО МНЕ ДЕЛАТЬ? ПРИДЁТСЯ ЖИТЬ НА УЛИЦЕ!

ХИ-ХИ! НУ И СПЕКТАКЛЬ! ВОТ ПОТЕХА!

ЧТО ВЫ ТАМ ДЕЛАЕТЕ?

СМОТРИМ СПЕКТАКЛЬ, КОТОРЫЙ ТЫ УСТРОИЛ!

ТЫ БЫЛ ВЕЛИКОЛЕПЕН! ТАКАЯ ИГРА! БРАВО!



НАЙДИ ПЯТЬ ОТЛИЧИЙ!

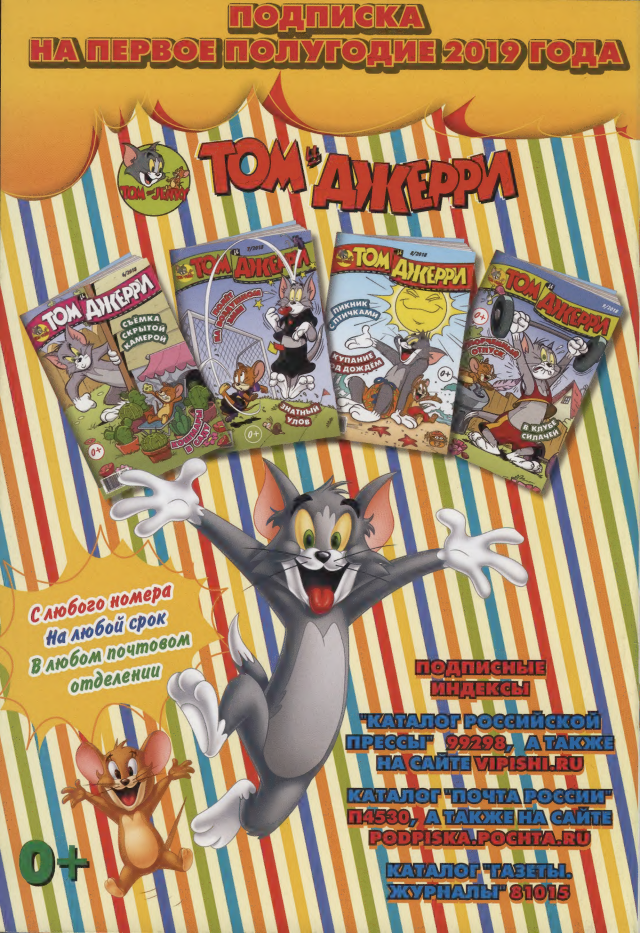
Генеральная уборка – это всегда очень хлопотное дело. А тут ещё и в двойном размере! Только вот чем одна уборка отличается от другой? Смотри внимательно!







ОТВЕТ:


ПОДПИСКА
НА ПЕРВОЕ ПОЛУГОДИЕ 2019 ГОДА
ТОМ и ДЖЕРРИ
С любого номера
На любой срок
В любом почтовом
отделении
ПОДПИСНЫЕ
ИНДЕКСЫ
"КАТАЛОГ РОССИЙСКОЙ
ПРЕССЫ" 99298, А ТАКЖЕ
НА САЙТЕ VIPISHI.RU
КАТАЛОГ "ПОЧТА РОССИИ"
П4530, А ТАКЖЕ НА САЙТЕ
PODPISKA.POCHTA.RU
КАТАЛОГ "ГАЗЕТЫ.
ЖУРНАЛЫ" 81015
0+